VALLS DE CANILLO
PRINCIPAT D'ANDORRA

Oficines de turisme - *Oficinas de turismo*
Office du Tourisme - Tourist Office

Canillo
Av. Sant Joan de Caselles, s/n
Tel./Phone: +376 751 090 - Fax: +376 851 139

Soldeu
Plaça del Telecabina
Tel./Phone: +376 852 492

PRINCIPAT D'ANDORRA
www.vdc.ad - e-mail: vdc@andorra.ad

Central de reserves - *Central de reservas*
Centrale de Réservations - Booking Centre

Tel./Phone: +376 751 095 - Fax: +376 851 139
e-mail: vdcreserves@andorra.ad

El Comú de Canillo no es fa responsable dels possibles danys que pateixin els usuaris de les vies ferrates ni els que aquests puguin ocasionar a tercers.
En cas de constatar desperfectes en els recorreguts us agrairem que ens informeu al telèfon 751036 o 851002.
Per a qualsevol informació complementària, adreceu-vos a l'Oficina de Turisme Valls de Canillo.

El Comú de Canillo no se hace responsable de los posibles daños que sufran los usuarios de las vías ferratas ni de los que éstos puedan ocasionar a terceros.
En caso de constatar desperfectos en los recorridos, agradeceremos que nos informéis llamando al teléfono 751036 o 851002
Para cualquier información complementaria, dirigíos a la Oficina de Turismo Valls de Canillo.

Le Comú de Canillo ne se fait pas responsable des dommages éventuels que sauraient souffrir les usagers des via ferrata ni de ceux qu'ils pourraient occasionner à autrui.
Si vous constatez des dégâts sur les parcours, veuillez nous en informer en téléphonant au 751036 ou au 851002.
Pour tous renseignements complémentaires adressez-vous à l'Office du Tourisme Valls de Canillo.

The Comú of Canillo accepts no liability of possible injuries suffered by users of the piton tracks or caused by the latter to third parties.
Should any faults be noted in the circuits, we should grateful if you would inform us by phone lines 751036 or 851002.
For any further information please contact the Tourist and Information Office of the Parish of Canillo.

Socors de Muntanya (Urgències / *Socorros de Montaña (Urgencias) / Secours en Montagne (Urgences) / Mountain Rescue (Emergencies)* **112**
Assistència mèdica (Urgències) / Asistencia Médica (Urgencias) / Aide Medicale (Urgences) / Medical Assistance (Emergencies) **116**

Queda prohibida la reproducció total o parcial sense l'autorització de l'Oficina de turisme Valls de Canillo.

vies ferrata de canillo

Andorra
EL PAÍS DELS PIRINEUS

VALLS DE CANILLO
PRINCIPAT D'ANDORRA

1 - Canal del Grau

2 - Racons

3 - Roc del Quer

4 - Canal de Mora

T - Tirolina*
Tirolina / Tyrolienne / Tiroline

♀ - Línia de ràpels màx. 25 m.
Línea de rápels máx. 25 m.
Ligne de rappels max. 25 m.
Rappel line max 25 m.

§ - Camins d'accés o retorn
Caminos de acceso o de vuelta
Chemin d'accès ou retour
Access and return roads

* Portar politja adient
Llevar polea adecuada
Apportez une poulie appropriée
Carry an appropriate pulley

CAT

NIVELL: 90 m
CORREGUT: 350 m
ENTACIÓ: oest-est
ROXIMACIÓ: 20' pel Camí del Grau des del Coll Montaup i en sentit descendent; 25' pel Camí del u des de la carretera general en sentit ascendent erència en el rètol amb el núm. 5 i unes escales)
RNADA: 20'- 30' pel Camí del Grau; 45'- 1h pels ràpels
ICULTAT: D
RARI VIA: 1h
CÉS: vegeu aproximació

FR

NIVELÉ : 90 m
RCOURS : 350 m
IENTATION : ouest-est
PROCHE : 20' par le Chemin du Grau depuis le Col de ntaup et dans le sens de la descente ; 25' par le Chemin Grau depuis la route nationale dans le sens de la montée érence sur le panneau avec le nº 5 et des marches)
OUR : 20'- 30' par le Chemin du Grau ; 45'- 1h par les rappels
FICULTÉ : D
RÉE VIA : 1h
CÈS : voir approche

E

DESNIVEL: 90 m
RECORRIDO: 350 m
ORIENTACIÓN: Oeste-Este
APROXIMACIÓN: 20' por el Camino del Grau, desde el Coll de Montaup y en sentido descendente; 25' por el Camino del Grau, desde la carretera general en sentido ascendente (referencia en el cartel con el nº 5 y unas escaleras)
VUELTA: 20'- 30' por el Camino del Grau; 45'- 1h. por los rappeles
DIFICULTAD: D
HORARIO VÍA: 1h
ACCESO: ver aproximación

UK

DIFFERENCE IN ALTITUDE: 90 m
LONGITUDINAL DISTANCE: 350 m
ORIENTATION: west-east
ACCESS: 20 min via Camí del Grau from Coll de Montaup, downhill; 25 min from the main road, uphill (signposted nº 5 with steps)
RETURN: 20-30 min via Camí del Grau, 45 min-1h roping down
DEGREE OF DIFFICULTY: D
TIME REQUIRED ON THE TRACK: 1h
GENERAL ACCESS: see access

AND

DESNIVELL: 300 m
RECORREGUT: 400 m
ORIENTACIÓ: sud-est
APROXIMACIÓ: immediata; 10' si es vol des de Canillo
TORNADA: 35' pel Camí del Grau, 1 h pels ràpels
DIFICULTAT: D +
HORARI VIA: 1h - 1h 15'
ACCÉS: Per la carretera de Canillo - Encamp
INICI: es troba a uns 400 m direcció Encamp, veure, revolt a mà dreta molt marcat; hi ha de referència unes proteccions metàl.liques

F

DÉNIVELÉ : 300 m
PARCOURS : 400 m
ORIENTATION : sud-est
APPROCHE : immédiate ; 10' si on veut depuis Canillo
RETOUR : 35' par le Chemin du Grau, 1 h par les rappels
DIFFICULTÉ : D +
DURÉE VIA : 1h - 1h 15'
ACCÈS : Par la route de Canillo – Ordino
DÉBUT : il se situe à 400 m environ d´un tournant sur la droite très prononcé ; il y a un panneau de référence et des protections métalliques

E

DESNIVEL: 300 m.
RECORRIDO: 400 m.
ORIENTACIÓN: Sur-Este
APROXIMACIÓN: inmediata; 10' si se va
VUELTA: 35' por el Camino del Grau, 1 h. po
DIFICULTAD: D +
HORARIO VÍA: 1h. - 1h. 15'
ACCESO: Por la carretera de Canillo –
INICIO: se encuentra a unos 400 m. de la derecha muy marcada; hay un cartel y unas protecciones metálicas

UK

DIFFERENCE IN ALTITUDE: 300 m
LONGITUDINAL DISTANCE: 400 m
ORIENTATION: south-east
ACCESS: immediate, 10 min from Car
RETURN: 35 min via Camí del Grau, 1h r
DEGREE OF DIFFICULTY: D +
TIME REQUIRED ON THE TRACK: 1h
GENERAL ACCESS: from the Canillo-E
BEGINNING: this is 400m from a right hand bend; there is a signpost guards

AND

DESNIVELL: 350 m
RECORREGUT: 460 m
ORIENTACIÓ: sud-est
APROXIMACIÓ: immediata;
15' si es vol des de Canillo
TORNADA: 30'- 40' pel corriol
DIFICULTAT: D - D+
HORARI VIA: 1h 45' aproximadament
ACCÉS: Per la carretera de Canillo - Ordino

F

DÉNIVELÉ : 350 m
RECORREGUT: 460 m
PARCOURS : sud-est
ORIENTATION : immédiate ; 15' si on veut depuis Canillo
APPROCHE : 30'- 40' par le sentier
DIFFICULTÉ : D - D+
DURÉE VIA : 1h 45' approximativement
ACCÈS : Par la route de Canillo – Ordino

E

DESNIVEL: 350 m
RECORRIDO: 460 m
ORIENTACIÓN: Sur-Este
APROXIMACIÓN: inmediata; 15' si se va desde Canillo
VUELTA: 30'- 40' por el sendero
DIFICULTAD: D - D+
HORARIO VÍA: 1h. 45' aproximadamente
ACCESO: Por la carretera de Canillo – Ordino

UK

DIFFERENCE IN ALTITUDE: 350 m
LONGITUDINAL DISTANCE: 460 m
ORIENTATION: south-east
ACCESS: immediate, 15 min from Canillo
RETURN: 30-40 min via the path
DEGREE OF DIFFICULTY: D - D+
TIME REQUIRED ON THE TRACK: 1h 45' aprox.
GENERAL ACCESS: From the Canillo-Ordino road

AND

DESNIVELL: 325 m
ORIENTACIÓ: sud-est
TORNADA: 30'-40'
HORARI VIA: 1h 30'
RECORREGUT: 1000 m
APROXIMACIÓ: 15' si es va des de Canillo
DIFICULTAT: PD
ACCÉS: Per la carretera Canillo – Ordino, a 1 Km de l´inici

F

DÉNIVELÉ : 325 m
ORIENTATION : sud-est
RETOUR : 30'-40'
DURÉE VIA : 1h 30'
PARCOURS : 1000 m
APPROCHE : 15' en venant de Canillo
DIFFICULTÉ : PD
ACCÈS : Par la route Canillo – Ordino, à un Km de début

E

DESNIVEL: 325 m
ORIENTACIÓN: Sur-Este
VUELTA: 30'-40'
HORARIO VÍA: 1h 30'
RECORRIDO: 1000 m
APROXIMACIÓN: 15' si se va desde Can
DIFICULTAD: PD
ACCESO: Por la carretera Canillo – Ordi
a un Km. del inicio

UK

DIFFERENCE IN ALTITUDE: 325 m
ORIENTATION: south-east
RETURN: 30-40 min
TIME REQUIRED ON THE TRACK: 1h 30'r
LONGITUDINAL DISTANCE: 1000 m
APROXIMACIÓ: 15' si es va des de Cani
DEGREE OF DIFFICULTY: PD
GENERAL ACCESS: From the Canillo-Ord
road at 1 km from the beginning